



**BREC Jumping Show**  
**22<sup>nd</sup> September 2018**  
**雙魚河馬術中心場地障礙賽**  
**2018年9月22日**

**Officials**

**幹事人員**

Show Director: 賽事主管：	Mr. Paul Connor 郭力昂先生
Jumping Judge: 場地障礙賽裁判：	Dr. Linda Lam & Ms. Angela Kong 藍連德醫生及江嘉鳳女士
Steward: 賽事監管：	Mrs. Georgina Shellum Georgina Shellum 女士
Course Designer: 場地設計：	Mr. Michael Sin 單泰康先生

**JUMPING – COMPETITION PADDOCK**

**場地障礙比賽 - 比賽沙圈**

Class	Jumping Classes	Height	Entry Fees	Prize
1	Clear Round Jumping	60-70cm	Entry Fees 參加費用 HK\$150	<b>Rosettes</b> <b>1<sup>st</sup> to 5<sup>th</sup></b> 比賽花牌 第一至五名
2	Competition Over Two Rounds <i>All double clear share equal 1st</i> (Ungraded)	70-75cm Art 273.3.2		
3	Jumping with Two Phases (Ungraded)	80-85cm Art 274.5.3		
4	Jumping with One Jump Off (Ungraded)	90cm Art 238.2.2		
5	Jumping with Two Phases <b>(Graded)</b>	100-105cm Art 274.5.3	Entry Fees 參加費用 HK\$300	<b>Rosettes</b> 比賽花牌 & <b>Prize Money</b> 獎金
6	Jumping with Two Phases – Special <b>(Graded)</b>	110-115cm Art 274.5.6		

- Please submit the entry form to Events Officer by email to [wendy.ky.hung@hkjc.org.hk](mailto:wendy.ky.hung@hkjc.org.hk)
- Entry Closing Date: **Tuesday 18th September 2018**  
請以電郵遞交表格予活動主任，電郵地址：[wendy.ky.hung@hkjc.org.hk](mailto:wendy.ky.hung@hkjc.org.hk)  
截止報名日期：星期二 2018年9月18日

### All Graded Classes

#### 所有香港馬術總會認可賽事

- **Dress & Saddlery - Must follow HKEF Rules Art 112-116, 256-257**  
衣著及馬具 – 須遵守香港馬術總會規則第 112-116、256-257 條
- **Will run under HKEF rules**
- **Prizes – Rosettes to 5<sup>th</sup> Place and Prize Money according to placing & will be given only more than one Starter in the class**
- 將採用香港馬術總會的賽例
- 獎品 – 比賽花牌將頒發至第五名而在同一場賽事中超過一匹出賽馬匹方可獲頒獎金

### **OTHER REGULATIONS**

#### 其他規例

#### **1. Liabilities**

All athletes will participate in the Event under their own risk. Their participation confirms their acknowledgement that in case of an accident during the event or a training session they disclaim the enactment of any civil rights which may arise against other athletes participating in the event or the training session.

#### 責任

參加賽事的所有運動員均須自行承擔風險。參加者一經報名，即確認倘於賽事或訓練時發生意外，概不會向參加賽事或訓練的其他運動員行使任何民事訴訟權。

**The Show Organizer is not responsible** for the following liabilities:

賽事主辦機構概不承擔以下責任：

- Any injuries, diseases, and accidents to the horses, athletes and officials in the time of transportation and during the competition period.  
於運送及賽事舉行期間，馬匹、運動員與幹事人員遭遇的任何損傷、疾病及意外。
- Any loss or damages to any third party caused by the participating riders and horses in the time of transportation and during the competition period.  
於運送及賽事舉行期間，參加騎手與馬匹對任何第三者構成的損失或損害。

## 2. EVENT'S ORGANISATION

### 賽事組織

The Show Director reserves the right to modify the schedule in order to clarify any matters or matters arising from an omission or due to unforeseen circumstances. All modifications made to the schedule prior to the event must have the approval of the Show Director or Secretary General of HKEF (for the Affiliated Classes). Modifications during the event may only be made by the Ground Jury.

賽事主管保留修訂賽事時間表的權利，以釐清任何因遺漏或不可預見情況而出現的任何事故。所有於賽前作出的時間表修訂，均須獲賽事主管或香港馬術總會秘書長（附屬賽事）批准。於賽事舉行時作出的修訂只可由當值裁判團作出。

Proposed by BREC  
Signature:

雙魚河馬術中心建議  
簽署：



Mr Paul Connor  
Chief Riding Instructor, BREC  
The Hong Kong Jockey Club  
Beas River Equestrian Centre  
Sheung Shui, N.T.  
郭力昂先生  
雙魚河馬術中心首席騎術教練  
香港賽馬會  
雙魚河馬術中心  
新界上水

Approved by HKEF  
Signature:

香港馬術總會批准  
簽署：



Ms Angela Kong  
Secretary General  
The Hong Kong Equestrian Federation  
c/o Hong Kong Jockey Club Shatin Race Course  
8/F, Central Complex, Shatin, N.T.  
江嘉鳳女士  
香港馬術總會秘書長  
（經由）新界沙田香港賽馬會  
沙田馬場綜合大樓8樓